

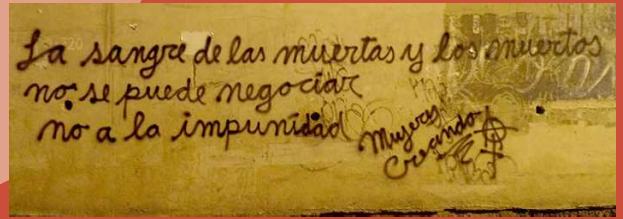
FEMINISMUS AUF DIE STRASSE BRINGEN

Mujeres Creando in Bolivien

Redaktion

Sie sind laut, sie sind stark und sie haben was zu sagen. Mujeres Creando ist eine feministische anarchistische Bewegung, die 1990 in La Paz, Bolivien, gegründet wurde. Sie besteht aus Frauen unterschiedlicher Herkunft. Das heißt: homo- und heterosexuelle, indigene und weiße, akademische und proletarische Frauen sind gemeinsam aktiv. Mit Kreativität als Instrument des Widerstands und sozialer Teilhabe kämpft die Gruppe für Frauen*rechte und die Demontage der patriarchalen, homophoben und rassistischen Klassengesellschaft. Auf der Straße sind sie nicht nur mit ihren Kunstaktionen präsent, sondern auch mit ihren Graffitis.

Webtipp: <http://mujerescreando.org>



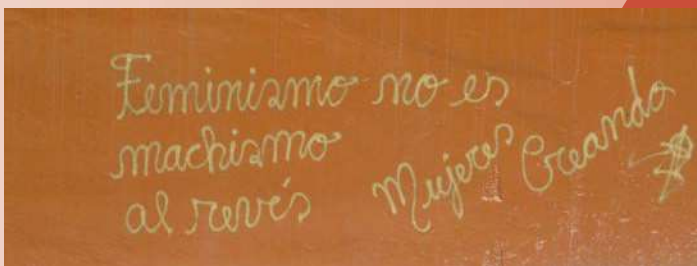
La sangre de la muertas y los muertos
no se puede negociar no a la impunidad
Das Blut der Toten und die Toten kann
nicht ausgehandelt werden,
nein zur Straflosigkeit



No quemaron nuestra esperanza quemaron nuestra paciencia
Wir verbrennen nicht unsere Hoffnung,
wir verbrennen unsere Geduld



La violencia es el lenguaje machocracia
Gewalt ist die Sprache der Macho-Herrschaft



Feminismo no es machismo al revés
Feminismus ist kein umgekehrter
Machismo/Chauvinismus



Hágase en mí / mí voluntad
Gibt mir meinen Willen



Entre machos y fachos el país se va al tacho
Zwischen Machos und Faschos geht das Land in die Knie